

од. зб	148
опису	2
фонду	1164
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ

-22-

-22-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
<b>№</b> опису	2
од. зб	148





~~Книга~~ / 13 Квартал 1<sup>й</sup> 2<sup>й</sup> кварталу  
Книга  
для записи родившихся  
свекровь по м. Димеру  
Киевская уезда  
Ф. 1164  
оп. 2 на 1907 года  
г. 123





24

Kyiv Oblast Zacc

*[Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side]*

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1901- годъ.

Анмер.

פרס לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלה תחיל מבין תביוס

ЧАСТЬ I.





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
1.		Анвард Мѣсса	1. 28.	Въел. Доме рѣ.	Горностай-польскій мѣщанъ шимъ Гонтель Мошковъ Суломучный, мать Риза-Двейра	Дочь Мелана.
2.		всучено мать ев. б. 1571. 607. матки 5	1. 28.	въ С. Деммерскій Ясногородъ	мѣщанинъ Ядво Циковъ Мень, мать Рейла.	Дочь Хад-Сура.
1.	Е. Киад-мичкий.	Рад. Декабрь 25 1906.	21.	Въел. Доме рѣ.	Чернобыльскій мѣщанинъ Волько Аврушовъ Олевскій, мать Якимъ Лейдова.	Сынъ Лейба.
3.		Обрѣзаніе Января 1907.	28.	Тотѣ.	Деммерскій мѣщанинъ Лейбъ Ароновъ Орловскій, мать Сура	Дочь Фрейда.





מספר	מדינה	שם האב	שם האם	שם הילד	תאריך	מקום לידה		מדינת הולדה	מדינת הולדה
						מדינה	מחוז		
1	"	יוע וויזל	26	28	1	1	1	1	1
2	"	יוע וויזל	28	28	1	1	1	1	1
3	"	יוע וויזל	26	21	28	1	1	1	1
4	"	יוע וויזל	28	28	1	1	1	1	1





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4.			Род. Жевеса 26 Декаб. 22. 1906г. Наречено 1 Январ. 28. 1907г.	Род. Волки.	Долмерскій мещанинъ Нисель Сру- левъ <u>Чечет-</u> кинъ, мать Неха.	Дочь Ухеверъ.	
5.			Род. 28 Декаб 24 1906г. Наречено 1 Январ. 28. 1907г.	Род. Волки.	Долмерскій мещанинъ Нояль Терш- ковъ <u>Каче,</u> мать Кад-Гур- ид.	Дочь Кави.	
"	2	Анкев - Тосъ Бор- мать.	Род. 30 Дек. 26 1906г. Обрѣзаніе 6 Январ. 4 1907г.	Род. Нов. Жет- ров. Царь.	Макаровскій мещанинъ Шмуль-Морд- ко Дувидовъ <u>Людмирскій,</u> мать Ерджа.	Сынъ Аронъ.	
6.			Январь Швац 3. 1.	Род. Доль- е. рл.	Долмерскій мещанинъ Борко Кал- мовъ <u>Задру-</u> нскій, мать Малка.	Дочь Рывка	





מספר	שם אב	שם אמה	תאריך לידה		שם אב	שם אמה	שם הילד	תאריך לידה	שם אב	שם אמה
			למנוחה	למנוחה						
4	"	"	22	26	משה	רחל	משה	28	משה	רחל
5	"	"	24	28	משה	רחל	משה	28	משה	רחל
"	2	"	26	30	משה	רחל	משה	28	משה	רחל
"	"	"	1	3	משה	רחל	משה	28	משה	רחל





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
7.			6.	4.	Мѣст. Доме-ръ.	Крестъдлинна Розважневской волости Аронъ Овсей-Вольдровъ <u>Морозъ</u> , мать <u>Хад</u>	Доръ Сура.
8.			8.	6.	Мѣст.	Деметрскій мѣщанинъ Лейбъ Михелевъ <u>Кагановскій</u> , мать <u>Рейла</u>	Близнаца Яковлехъ <u>Нехана</u> <u>у Лей.</u>
3.	И. Шей-хатъ.	1.	28 Жев.	8.	Мѣст. Рокунь.	Народитскій мѣщанинъ Анкель Бенд-минъ-Хамовъ <u>Шейхатъ маѣ</u> <u>Бенд Шимонава.</u>	Сынъ Шурми.
4.	Мѣст.	2.	29	9.	Мѣст. Рокунь.	Деметрскій мѣщанинъ Шлема Менделевъ <u>Любавинъ</u> , мать <u>Хад Бен-ционова.</u>	Сынъ Яковъ.

Анвард Швајц  
6. 4  
Будано  
ев. кр.  
20. 5. 17  
Морозъ





חלק ראשון בין נולדים

מספר	שם הילד	שם האב	תאריך		מקום	הערות
			למנוח	למנוח		
7	1	1	6	4	יפו	שם האב יוסף וילנה
8	1	1	8	6	יפו	שם האב יוסף וילנה
9	1	1	8	6	יפו	שם האב יוסף וילנה
11	3	1	1	8	יפו	שם האב יוסף וילנה
4	1	1	2	9	יפו	שם האב יוסף וילנה





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	5. Г. Кладшій	3. 10.	1. 8.	Вел. Доммерскій	Доммерскій мѣщанинъ Морганъ Бенционовъ <del>Алокинскій</del> , мать Меня Михелева.	Сынъ Рувинъ.
10.		15.	13.	Мѣс.	Доммерскій мѣщанинъ Шулманъ-Серко Боруховъ Корсунскій, мать Бейла.	Сынъ Хад.
11.	13/III	20.	18.	Мѣс.	Доммерскій мѣщанинъ Сима Мерковъ <del>Зельбейнъ</del> , мать Естеръ.	Сынъ Рувинъ.
12.	13/IV	25.	23.	Мѣс.	Доммерскій мѣщанинъ Ицко Вольковъ <del>Грусанъ</del> , мать Ахана.	Сынъ Рувинъ.





מספר		שם המורה	שם התלמיד		אם נולד	שם אב המורה	שם נותן לו דינר
מספר	שם		למבין	למבין			
1	5	משה	1	3	ישראל	משה	משה
2	10	משה	8	10	ישראל	משה	משה
3	15	משה	13	15	ישראל	משה	משה
4	20	משה	18	20	ישראל	משה	משה
5	25	משה	23	25	ישראל	משה	משה





505

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			

Итого рожденныхъ въ Ивартъ ижесть, женскаго пола двѣнадцать АР дриш, мужескаго пола пятъ АБ дриш.

Киевскій Уездной Раввинъ Макозав-оркаи фр. Е. Зубовскае

Староста С. Рубининъ

Ученый В. Кладисъ

13. . . . .  
 Револьд Швайн  
 1. 30. Вѣст. Димерскій  
 Доме ижеманно Диб  
 фр. Меръ Менде-Шва.  
 левъ Люба-  
 мнъ, мать  
 Миндид.

.. 6. Шоге.  
 1. 30. Шоге. Димерскій  
 Обрѣзаніе ижеманно  
 8. Шоге. Сорухъ-Воль-Синъ  
 ко Мошко - "Аврушъ-  
 -Дувидовъ Мо-Герашъ"  
 мнъ, мать  
 Рейдъ Аите-  
 рова.





מספר	מדינת	שם המדינה	הקדש הרוש'מלית		מדינת	שם המדינה	שם המדינה	שם המדינה
			למבין	למבין				
מדינת	מדינת	מדינת	מדינת	מדינת	מדינת	מדינת	מדינת	מדינת

המדינה המפורסמת ביותר אשר נמצאת במדינת רוסיה

1852

מדינת רוסיה  
מדינת רוסיה

13	"	1	30	מדינת רוסיה	מדינת רוסיה
----	---	---	----	-------------	-------------

"	6	1	30	מדינת רוסיה	מדינת רוסיה
---	---	---	----	-------------	-------------





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
14.			2.	1	Мѣст. Земледельца Доме Колонн Лубан ръ. на Лейбъ Ав- румовъ Дыме рець, мать Гудид.	Дочь Рейдид.	
15.			2.	1	Мѣст. Земледельца Колонн Рокунъ Илья Аврумиъ -Боруховъ Ро- винскій, мать Лейд.	Дочь Сонид.	
16.			2.	1	Мѣст. Дымерскій мощанинъ Бенционъ Над- ловъ Старозръ, мать Сура.	Дочь Гудид.	
17.			3.	2	Мѣст. Дымерскій мощанинъ Иль Берковъ Гилкинь, мать Зетаръ-Куна	Дочь Цивид.	





מספר	מדינה	שם האב	שם האם	תאריך		מקום	הערות
				למנין	למנין		
14	"	1	2	1		מחזורי קולטת עם אמנת אפיקורסות ביום ראשון	שם רובין
15	"	1	2	1		מחזורי קולטת עם אמנת רמקולטת ביום ראשון	שם סולט
16	"	"	2	1		מחזורי קולטת עם אמנת רמקולטת	שם ליל
17	"	1	3	2		מחזורי קולטת עם אמנת רמקולטת ביום ראשון	שם ליל





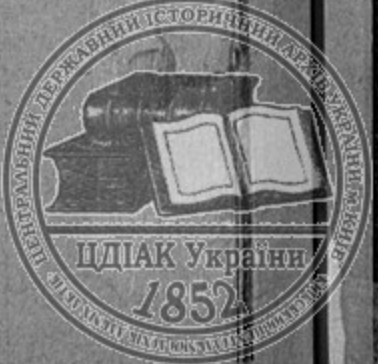
ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
18.	25/11/25	3	2	Всел. Деммерскій Фоме ръ.	Деммерскій мѣщанинъ Аронъ Гроу- мовъ Голуб- чикъ, мать Рейзд.	Доръ Цомъ.
7.	19/VIII - 25	1	30	Тотъ же.	Деммерскій мѣщанинъ Юдо Гудевъ Орловскій, мать Двѣра Шилова.	Сынъ "Нурманъ- Овсей".
8.	11/12/25	4	3	Тотъ же.	Черскій мѣщанинъ Аронъ Оше- ровъ Зарос- манъ, мать Сора Довидова.	Сынъ Бенціонъ. Борис испр. на осно- ваніи извѣ- ствій Педомовскаго за 1801. Киевъ 1801. и именъ от 21.11.6521. Ш...
19.	17/IV - 58	9	8	Тотъ же.	Деммерскій мѣщанинъ Лейбъ Дови- довъ Орман- скій, мать Еррха	Доръ Лесъ.

24/11/25

всего  
св. св. св.  
11/12/25

всего  
нов. св. св.  
17/IV - 58





מספר	שם הילד	שם האב	חודש הולדת הילד		אם הילד	שם האב והאם של הילד	שם הילד
			לשבוע	לחודש			

16	"	"	2	3	"	מלכיות וויזניץ	על
"	"	"	1	3	"	מלכיות וויזניץ	על
8	"	"	3	4	"	מלכיות וויזניץ	על
"	"	"	8	8	"	מלכיות וויזניץ	על





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого родившихся в Ревале итальцы, Искраго пола семь Аудриш, мужская пола три Аудриш.

Кавский Уездной Реваль Макаровская гр. С. Губернессе

Староста С. Рубинин

Ученый Г. Кладмизер

20.

Мартъ Нисана

10. 8

Въ м. Деммерскій  
Доме итальцями  
р. Волько Шле

мовъ Смоленскій, мать  
Бейма-Ривка

Дочь  
Сура.

21.

10. 8

Въ С. Деммерскій  
Стар. итальцями  
Лет-Хашимъ Срулевъ  
ров-Непомацій,  
цакл. мать Рейма

Дочь  
Над





מספר	מי יום אחול אפודע יאחוצע	חודש יום חולדה יום חולדה יום זילד במ אלול בומל לוח		אית בילד דיש בעיר אילוא	שם אב אבא של אילד רמא מעשהו דימיעקב בן שמעו בך פרחי או חייב איריס במ צבי קצב	מי כולד יחיוא שם ניומן לו דיש בילד זמר ישעו ראובן או גיליה בעמא ישעיהרצקא
		למבין ירציש	למבין יאחדיש			

מחזור השמיטה וכו' ...

...

...

...

20	1	10	8	מקצות יום חולדה שם אבא יחיוא בילד זמר ישעו	...
----	---	----	---	--	-----

21	1	10	8	מקצות יום חולדה שם אבא יחיוא בילד זמר ישעו	...
----	---	----	---	--	-----





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

22.		Марта Нисана	10 8	№ 0. Народичскій Нов. мѣщанинъ Петр-Владимиръ Ам- ровца кель-Тосево Бирманъ, маѣ Сура-Лей.		Доръ Эстеръ.
-----	--	--------------	------	---	--	-----------------

Итого рожденныхъ въ Мартъ мѣсяць, женскаго пола три и Зурин, мужскаго пола не оказалось.

Киевскій Уездной Раввинъ Макаров-сканъ гр. С. Губенасъ

Отароста С. Рубинсонъ

Уездной Е. Кладницъ

23.		Апрель Кра	1 30.	№ 11. Остерскій Доме мѣщанинъ ръ Мордко Со- руховъ Свѣт- линовскій, маѣ Над-Рислѣ.		Доръ Этлѣ.
-----	--	------------	-------	---	--	---------------





חלק ראשון מן כולדות

מספר	שם	מדינה	תאריך		שם	מדינה	שם
			למנון	למנון			
22	1	1	1100	10	8	1852	1852
23	"	"	1100	1	30	1852	1852

הנהגת המשרד הרוסי

1852

1852

1852





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24. 9.	Жене. 24/11-74 1-5X 45694 21/11-74 1-5X 45694	3	2	Жене. Дымерскій	Магнаторского Дымерскій Ааронъ Казке- левъ Городец- кій, мать Мой- са Мошова.	Владимиръ Владимиръ - Игорь Зина-Лед.
10.	Жене.	10.	9	Жене. Грусинский	Ааронъ Лейбъ Грошмовъ Ветштейнъ, мать Маня-Гу- лд Мардухова.	Соня Грошма.
11.	Жене.	13.	12	Жене. Черновильскій	Ааронъ Мена- шевъ Кундинъ, мать Хай Ароно- ва.	Соня Менаша.
25.		20.	19	Жене. Сталоцерковскій	Мордка Тена- ховъ Аравичъ, мать Цина-Эт- лд.	Давъ Мехаша.





מי נולד רחוק  
שם ביתו לו יום  
בולר זמר ושמו  
רחובן מי גולדה  
בקבת ישאחראקא

שם מאב ותאם של  
תולד וצא מעטתו  
דימועקב בן שבעו  
בך סודר או חיים  
מרים בת צבי קצב

איה  
גולד  
דימ  
בעיר  
וילנא

חידוש הויט מילדה  
יידס אמילת דימ  
צילד מא מילד  
בומע לאה

למכין  
למכין

מי איה  
אמילת  
אמילת  
אמילת

מפטר

רחוב  
אמילת  
ע"ה גולדה

מילדה וצא מעטתו  
דימועקב בן שבעו  
בך סודר או חיים  
מרים בת צבי קצב

איה  
גולד  
דימ  
בעיר  
וילנא

חידוש הויט מילדה  
יידס אמילת דימ  
צילד מא מילד  
בומע לאה

מי איה  
אמילת  
אמילת  
אמילת

מפטר

רחוב  
אמילת  
ע"ה גולדה

מילדה וצא מעטתו  
דימועקב בן שבעו  
בך סודר או חיים  
מרים בת צבי קצב

איה  
גולד  
דימ  
בעיר  
וילנא

חידוש הויט מילדה  
יידס אמילת דימ  
צילד מא מילד  
בומע לאה

מי איה  
אמילת  
אמילת  
אמילת

מפטר

רחוב  
אמילת  
ע"ה גולדה

מילדה וצא מעטתו  
דימועקב בן שבעו  
בך סודר או חיים  
מרים בת צבי קצב

איה  
גולד  
דימ  
בעיר  
וילנא

חידוש הויט מילדה  
יידס אמילת דימ  
צילד מא מילד  
בומע לאה

מי איה  
אמילת  
אמילת  
אמילת

מפטר

רחוב  
אמילת  
ע"ה גולדה

מילדה וצא מעטתו  
דימועקב בן שבעו  
בך סודר או חיים  
מרים בת צבי קצב

איה  
גולד  
דימ  
בעיר  
וילנא

חידוש הויט מילדה  
יידס אמילת דימ  
צילד מא מילד  
בומע לאה

מי איה  
אמילת  
אמילת  
אמילת

מפטר





115

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	12.	Жаце.	Апрѣль 24 Обрѣзаніе 2 Саб. 2 Саб.	23.	Мѣст. Деммерскій Горо-мощанинъ Совѣт. Гюль-Мерровъ	Сынъ Авруль-Мовша.	
	13.	Ж. Т. Берманъ.	24. Обрѣзаніе 2 Саб. 2 Саб.	23.	Мѣст. Деммерскій Стар. мощанинъ Лейви- Яет-Ицко Срулево- ров-Непомлещинъ, цаль. мать Мишия.	Сынъ Юдзо.	
	14.	Жаце.	25. Обрѣзаніе 3 Саб. 3 Саб.	24.	Мѣст. Макаровскій Нов. мощанинъ Яет-Айзикъ Зай- ров-велевъ Кара- цаль. новскій, мать Мириля.	Сынъ Мойсей.	

Изъ этого родившихся въ Апрѣль мѣсяцѣ, Женскаго пола три Авруль, Мужскаго пола шесть Авруль.

Киевскій Уездной Раевинъ Макаров-  
скаго др. С. Губинскій

Староста С. Рубинскій

Ученой С. Клединъ





מספר	שם	מדינה	תאריך		מדינה	שם	מדינה
			למדינת	למדינת			

12	ל	אשכנז	24	23	אשכנז	אשכנז	אשכנז
----	---	-------	----	----	-------	-------	-------

13	ל	אשכנז	24	23	אשכנז	אשכנז	אשכנז
----	---	-------	----	----	-------	-------	-------

14	ל	אשכנז	25	24	אשכנז	אשכנז	אשכנז
----	---	-------	----	----	-------	-------	-------

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including a large signature on the right side.





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Матъ Сивана					
15. Е. Киад	1	1	1	1	Мол. Демерскій		
милушій	8	8	8	8	мещанинъ Лавръ Сем- ловъ Шамм- скій, мать Рейла Едаль- евна.	Сынъ Анжелъ.	
16. Жоде	1	1	1	1	Мол. Ставропольскій		
	8	8	8	8	мещанинъ Хайкель Шло- мовъ Еудовскій, мать Мирла Римелева.	Сынъ Юдро.	
17. Жоде	9	9	9	9	Мол. Ерусимовскій		
Согданъ мат. С. С. С. 10. 632. Молуш	16	16	16	16	мещанинъ Юдро Прои- мовъ Вет- штейнъ, мать Лана Мовшова.	Сынъ Дувидъ- Германъ.	
18. Жоде	13	13	13	13	Мол. Демерскій		
	20	20	20	20	мещанинъ Анжелъ- Шейна Лав- мовъ Зааруз- ной, мать Рейла Маркелева.	Сынъ Маркель.	





מספר	מי איה אמואל אשרה אחיעזר	חודש ויום נולדה		איה נולד יום בעיר הילוח	שם אב ויחוס של אילך ומה אצטרו דימינקב בן שמעו בך פידר או חיים בריס גת בני קצב	מי נולד רחוק שם ניתן לו יום נולד זכר ושמע רחוב או נולדה במה יפוצה בקא
		למבין ימים	למבין ימים			

15	עמליאל	11	11	איה	קלמנד טעסל	ר
----	--------	----	----	-----	------------	---

16	איה	1	1	איה	קלמנד טעסל	ר
----	-----	---	---	-----	------------	---

17	איה	9	9	איה	קלמנד טעסל	ר
----	-----	---	---	-----	------------	---

18	איה	13	13	איה	קלמנד טעסל	ר
----	-----	----	----	-----	------------	---





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
26.	Матеріальна	18	18	Въ сл. Земледельцъ Домъ Р. Обуховичи пр. Ивановской волости Про иль Аврушъ- Гершовъ Вен ринскій, мать Тендла.	Дочь Марьяна.	
19.	Матеріальна	27	27	Хабенскій мощанинъ Янкель Гасъ- евъ Залман скій, мать Градыль Мов ша - Герова.	Сынъ Шлома	

Матеріальна  
21.2.57  
27.2.57  
Матеріальна  
12.11.57  
27.11.57



У того родившихся во слав мѣсяцъ, женская пола одна Абуша, мужская пола пять Абури.

Киевскій Гродной Раввинъ Макаров-  
ская пр. С. Гусевскій

Староста С. Рубинскій

Сенаторъ Б. Кладницкій





חלק ראשון מן נולדים

מספר	שנים	מדינת	מדינת	הקדש היום מולדת		מדינת	שם המבית	מדינת
				למדינת	למדינת			
26	1	18	18	18	18	18	18	18
"	14	24	24	24	24	24	24	24

Handwritten text across the middle of the page, possibly a signature or note.





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Ионашъ Жашура	4	5	Мѣс. Демидскій мѣс.	Иванъ Анкель-Тосѣвъ Муневъ.	Сынъ Ицхонъ-Меръ.
20. Жюзе.		Обрѣзаніе	11.	12	Мѣс. Демидскій мѣс.	Иванъ Анкель-Тосѣвъ Муневъ.	Сынъ Ицхонъ-Меръ.
Прочитано въ „Анкель-Тосѣвъ“ Раввина С. Зусманова					Карпильовскій, мать Анна Ицхонна.		
		Ионашъ Жашура	4	5	Мѣс. Демидскій мѣс.	Иванъ Анкель-Тосѣвъ Муневъ.	Сынъ Ицхонъ-Меръ.
21. Жюзе		Обрѣзаніе	11.	12	Мѣс. Демидскій мѣс.	Иванъ Анкель-Тосѣвъ Муневъ.	Сынъ Ицхонъ-Меръ.
Прочитано въ „Анкель-Тосѣвъ“ Раввина С. Зусманова					Карпильовскій, мать Анна Ицхонна.		
27.		Ионашъ Жашура	15.	16.	Мѣс. Демидскій мѣс.	Иванъ Анкель-Тосѣвъ Муневъ.	Сынъ Ицхонъ-Меръ.
Прочитано въ „Анкель-Тосѣвъ“ Раввина С. Зусманова					Карпильовскій, мать Анна Ицхонна.		

Итого родившихся въ Гомель мѣсяцѣ, Женскаго пола одна Анна, мужскаго пола двѣ Анна.

Киевскій Гомельскій Раввинъ Мамазовскій пр. С. Зусмановъ

Староста С. Зусмановъ

Сенной Д. Мадзинъ





מספר	שם	תאריך		מקום	שם האב	שם האם
		למנוח	למנוחה			
20	לוי	11	12	בית	אברהם	רחל
21	לוי	4	5	בית	אברהם	רחל
24	לוי	15	16	בית	אברהם	רחל

הנרצחים הנ"ל נרצחו בשנת 1915

לוי

לוי

לוי





150

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			1	3	Мѣст. Радомишль-Сыме-онскій мѣщанскій мѣст. Мошко Нисоново Штейн-бургель, мать Этль.	Дѣв. Двѣира	
			30	2	Мѣст. Дымерскій мѣщанскій Дубинъ Род-ново Орловскій, мать Аеса Ламмова.	Сынъ Аронъ.	

Изъ того родившихся въ Галицкомъ мѣстѣ, жен-  
скаго пола одна Адура, мужскаго пола также  
одна Адура

Кіевскій Губернскій Раввинъ Мисаръ  
скаго мѣ. С. Гусь...

Староста С. Рубинъ

Ученый Д. Кладимъ





מספר	שם האדם	שם האב	שם האב		שם האב	שם האב
			למבין	למבין		

28			1	3	משה בן ישראל	משה
----	--	--	---	---	--------------	-----

29			20	2	משה בן ישראל	משה
----	--	--	----	---	--------------	-----

משה בן ישראל

משה

משה

משה

משה





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
29	23	Жаке.	1	4	Мел. Демерскій	Елизнаца	
			8	11	Доме, мѣщанинъ	Сонь	
					Ламль-Лей	Абрамъ	
					зоръ Бенціо-	и доръ	
					новъ Злобин-	"Сура-	
					скій; мать	"Генд."	
					Хама Симо-		
					нова.		
30			14	17	Мел. Демерскій	Доръ	
					мѣщанинъ	Гитль.	
					Ламль Герш-		
					новъ Орманъ,		
					мать Двейра-		
					-Сура Лейви-		
					нова.		

Итого родившихся въ Августъ мѣсяцъ, женскаго пола двое Адуринъ, мужскаго пола одна Адуринъ.

Кіевскій Уездной Раввинъ Славогоскоу Ци. С. Гусевскій

Староста С. Рубининъ

Ученой Б. Кладимъ





מספר	שם הילד	שם האב	תאריך לידה		מקום לידה	שם האם
			למנין	למנין		
23	לוי	אברהם	1	4	בית המדרש	רחל
29	לוי	אברהם	8	11	בית המדרש	רחל
30	לוי	אברהם	14	17	בית המדרש	רחל

הנלדים הנ"ל נולדו ביום שבת

ביום

בשנת

תש





705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	7	Въ м. Землеполье Доме г. Кабанова Ра въ домисльск. уезд гдѣ Зид-Лейзоро Аврумъ-Лей- бовъ <del>Ниткинъ</del> , мать Эстеръ.	Доръ Нахана.	
32.			Июль	25	Въ С. Мощахъ м. Губ. - Рахманова Бовна. Волынской Губ. Лейбъ Товелевъ <del>Ханна</del> мать Бася - Ерма.	Доръ Голда.	
24.	Жофе.	Стефанъ	18	23	Въ м. Зимерскій м. Доме шанинъ Мотель въ. Прошловъ Голуб- чикъ, мать Хана- -Шейндля Ша- ева.	Самъ Симха.	

полит. 8.06.20  
17.57  
170907

Упомянуты родившихся въ Сентдартъ мѣсяцъ, женскаго пола  
дочка А. Зиди, мужскаго пола сына А. Зиди.

Киевскій Уездной Раббинъ Макаровскаго  
м. С. Зидиссесъ

Староста С. Зидиссесъ

Ученой Г. Кляшницъ





מספר	שם	מדינה	הודעה		אין	שם	מדינה
			למנון	למנון			

31	"	"	2	7	שם	מדינה	
32	"	"	3	8	שם	מדינה	
24	L	18	23	25	30	שם	מדינה
<p>שם</p> <p>מדינה</p> <p>שם</p> <p>מדינה</p>							





1805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужескаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

		25. <i>Шохе</i>	<i>Сентябрь</i> 7	<i>Хешв.</i> 12	<i>Ввил.</i> Домъ ръ.	<i>Мощанинъ</i> Гор. <i>Старо-Сохова</i> <i>Могилевской</i> губ. <i>Довидъ</i> <i>Ан-</i> <i>хусовъ</i> <i>Клот-</i> <i>кинъ</i> , <i>мать</i> <i>Ривна</i> <i>Бенци-</i> <i>мова</i> .	<i>Осень</i> <i>Шулимъ</i> .
--	--	-----------------	----------------------	--------------------	-----------------------------	--	---------------------------------

Итого родившихся въ Октябрь мѣсяцъ, женскаго пола не оказалось, мужскаго пола одна *Адуша*.

Киевскій Уездной Раввинъ *Макаровскій*  
губ. *С. Гусевскій*

Староста *С. Гусевскій*

Ученый *С. Кладимиръ*

33.

*Надбѣдиславъ*

*В/св*  
*3/1849. Родъ*

			1.	8.	<i>Въ Р. Гостомельскій</i> <i>Нов. ситоманинъ</i> <i>Ят-Арій-Лейба</i> <i>ров-Вальковъ</i> <i>Гор-</i> <i>Цаль.</i> <i>землетемъ</i> , <i>мать</i> <i>Симла</i> .	<i>Добъ</i> <i>Малка</i> .
--	--	--	----	----	--	-------------------------------





מספר		שם המוסד	מספר חסידים		מספר חסידים	מספר חסידים
מספר	שם המוסד		למבין	למבין		

25

25

הנהגת המוסדות הרוחניים  
 12  
 14

הנהגת המוסדות הרוחניים  
 12  
 14

25

הנהגת המוסדות הרוחניים

25

הנהגת המוסדות הרוחניים

25

הנהגת המוסדות הרוחניים

25

הנהגת המוסדות הרוחניים

33

הנהגת המוסדות הרוחניים  
 8

25





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34		10.	17	Въ О. Остерскій мѣ. Нов. шанитъ Ароно	Сынъ Суримовъ, Торгов. щевскій, мать Цахъ. Тодд-Шидра.	Аръ Рухмд.
35		13.	20	Въ м. Дымерскій мѣ. Дыма	Сынъ шанитъ Аврумъ - Анкель Аврумъ - Анкель Роговой, мать Сола.	Сынъ Кад-Химд.
26.	Шоге.	15.	22	Шоге.	Мъщанитъ Гог. Могилева Мовша Каммовъ Основитъ, мать Хана - Гибна Лейдорова.	Сынъ Рейсаль
27	Шоге.	23.	1	Шоге.	Дымерскій мѣщанитъ Мееръ Шидлева Шарова мать Хана Сидлова.	Сынъ Мовша - Ароно.





מספר	שם	היום שבו נולד		שם האב	שם האם	מקום
		למנוח	למנוח			
34	"	10	14	אברהם	רחל	בית
35	"	13	20	אברהם	רחל	בית
"	26	15	22	אברהם	רחל	בית
"	27	23	1	אברהם	רחל	בית





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			

Утого родившихся въ Ноябрь мѣсяцъ, Женскаго пола три Азарии, Мужскаго пола два Азарии.

Киевскій Уездной Раввинъ Макаровскаго  
мр. С. Суздальскаго

Староста С. Рубинштейнъ

Ученый В. Кладимиръ

Въ Декабрь мѣсяцъ родившихся не было.

Киевскій Уездной Раввинъ Макаровскаго  
мр. С. Суздальскаго

Староста С. Рубинштейнъ

Ученый В. Кладимиръ





שם	מקום	מדינת פולין		מדינה	שם המדינה	שם המדינה
		מדינת פולין	מדינת פולין			
שם	מקום	מדינת פולין	מדינת פולין	מדינה	שם המדינה	שם המדינה

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...

הנהגתו של הממשלה...





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого родившихся въ течение всего 1907 года, женщинъ поименованныхъ тридцать пять А. З. Фурманъ, и мужскаго пола двадцать семь А. З. Фурманъ.

Кіевскій Черкаскій Раввинъ Макаровскаго у. С. Зусмановичъ

Староста С. Рубиневичъ

Ленинскій Рубиневичъ

1908 года марта 28 дня. Поступили въ мѣсяцъ апрѣль по см. Инструкции до 1907г., Василию Ивановичу Коростовскому Угрову

З. М. Коростовскій в. м. Левинъ

Учредитель Угровъ





<p>КОН</p> <p>КОН</p>	<p>КОН</p> <p>КОН</p> <p>КОН</p>	<p>КОН</p> <p>КОН</p> <p>КОН</p>	<p>КОН</p> <p>КОН</p> <p>КОН</p>	<p>КОН</p> <p>КОН</p> <p>КОН</p>	<p>КОН</p> <p>КОН</p> <p>КОН</p>
-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	----------------------------------

Висновок: ...

*[Handwritten flourish]*

*[Handwritten signature]*

Згідно з указом ...





ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго. Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Всего в книге пронумеровано 22 (двадцать два) листа

Заведующая отделе  
Зареа

Вингородський районний відділ  
м. Київ Київської області

Директор Л. Кушинець

